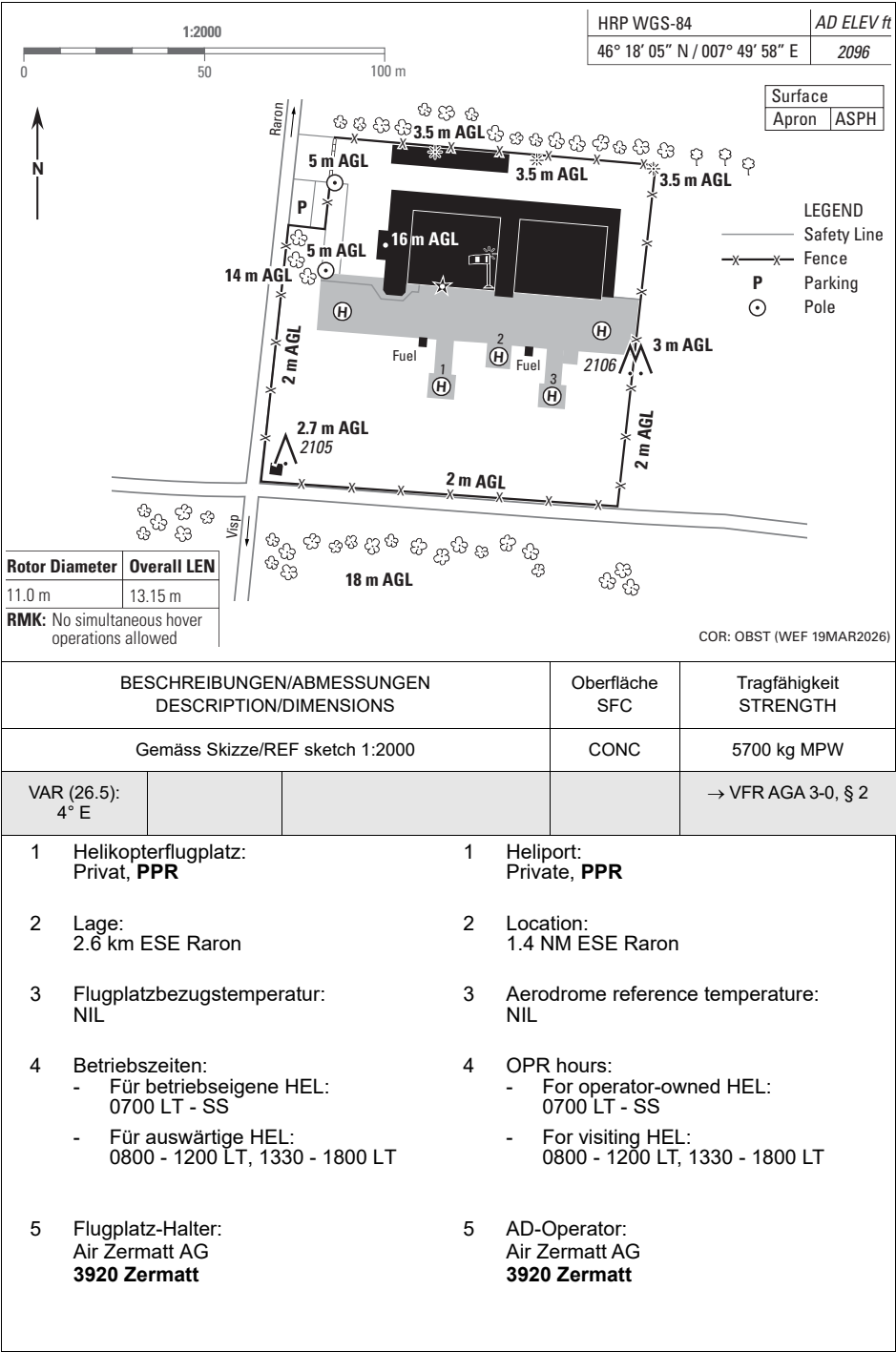




6	AFTN: LSERYDYX	6	AFTN: LSERYDYX
7	TEL NR: +41 (0) 27 570 70 70 e-mail: raron@air-zermatt.ch	7	TEL NR: +41 (0) 27 570 70 70 e-mail: raron@air-zermatt.ch
8	Bodendienste: Hangar, grosse Reparaturen an Luft- fahrzeugen und kleinere Reparaturen an Triebwerken, JET A1	8	Ground services: Hangar, major aircraft repairs and minor engine repairs, JET A1
9	Zoll: NIL	9	Customs: NIL
10	Örtliche Flugbeschränkungen und Bemerkungen: An- und Abflüge → LSER HEL	10	Local flying restrictions and remarks: APCH and DEP → LSER HEL
10.1	PPR obligatorisch für auswärtige HEL.	10.1	PPR mandatory for all visiting HEL.
10.2	Modellflug: Modellflugaktivitäten auf LSTA Raron AD. Bemannte Luftfahrzeuge haben jeder- zeit Vortritt.	10.2	Scale models: Scale model activities on LSTA Raron AD. Manned aircraft have priority at all times.
11	ATS: Kein ATS verfügbar. Blindübermittlungen auf AD-Frequenz erwartet. IFR-joinings (Z-Flugplan) abfliegend aus LSER: Vor dem Anlassen Kontaktaufnahme mit ACC Geneva, TEL +41 (0) 22 747 13 91	11	ATS: No ATS available. Blind calls on AD frequency expected. IFR-joinings (Z-flight plan) departing from LSER: Before start-up, contact mandatory with ACC Geneva, TEL +41 (0) 22 747 13 91
12	Handkorrekturen: NIL	12	Hand corrections: NIL